#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखचाल) foundation APPLICATION DATE 07/12/23 APPLICATION No.: आवेदन संख्या : आनेदन तिथी AGE-YEARS अतु-चर्प SEX शिंग NAME of APPLICANT: yam Sundan आवंदक का नाम 59 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्षमान आवासीय पता Durga puram what 2, Panighat, Voyndavan, Break ASTITUTA I V.P. 28 /1 21 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थार्ग आवासीय पता Madheura, U.P. Same above as OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) about व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) 55000 कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आव कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवास Sr. No. Name of Family Member Age (Years) उम्र (वर्ष) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम आवेदक के साथ सम्बध 96 Aukanaha wir agas San BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिनति आधार **BPL Card EWS Certificate** Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न भरे। (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संसरन करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। 'PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. क्रम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारो को गाँ प्रतिवेदन सुची संलग्न Catarian + Cataract ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्थोत का नाम ली गई सहायता राशी DRCS 2000/-

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वरा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any faise statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी को अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथने असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की वा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सतायता राशि "कोशिका फाउन्हेशन", से ली जा तही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- में पुष्टि करता है कि जिस सहायक शेंदु पढ प्रार्थना की गई है, इस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य छोड़/नियोजक बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न हो घविष्य में लूँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने तस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमित की पुण्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाठठेशन और उसके न्यामीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में योषित है, उसे "कोशिका" एक्स् न्यामी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और जपलब्ध्यों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने को लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कांशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकरण जो कि स्तायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेरक के हम्माधर या अंगुटे का विशान

### AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से बितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो कर्तमान और न हो भविष्य में जितिय सहायता किसो गैर सरकारों संस्थान या किसो अन्य स्वोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"
से सिफारिश/विनति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्यताल किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्वय्ट कहा जाता है कि अस्यताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका काउन्तेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का नुसूक रोगी पूर्व हस्पताल के बोच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और स्वार्त की मार्थ जिस्मेहरी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिस्मेहरी इस मामले में नहीं होगी।

### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Administration स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory 08/12/23 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) त्तम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी हाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रजि. न. FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी हस्ताक्षर 1 न्वासी हस्ताक्षर 2